

Año terminado 30 de junio, 2020
Informe Financiero Annual Popular (PAFR)



LA PUENTE
CALIFORNIA

INTRODUCCIÓN

SOBRE ESTE INFORME

Gracias por leer el Informe Financiero Anual Popular (conocido como “PAFR” por sus siglas en inglés) para el año fiscal 2019/2020. Esta es la primera publicación PAFR de la Ciudad de La Puente. Este informe ofrece un resumen de la información financiera de la Ciudad para el período, presentado de una manera fácilmente comprensible. El propósito del PAFR es darles a los ciudadanos una forma sencilla de conectarse con el gobierno municipal y aprender cómo se utilizan los recursos públicos para mejorar la comunidad. El PAFR es de naturaleza informativa y no constituye un estado financiero tal como se define en los principios de contabilidad generalmente aceptados.

Los datos presentados en el PAFR se toman directamente del reporte Financiero Anual ya auditado. Para ver el Informe Financiero Anual completo para el año fiscal 2019/2020, visite www.lapueente.org/government/departments/finance o llame al (626) 855-1500.

MENSAJE A LA COMUNIDAD

Estimado Honorable Alcalde, Miembros del Concejo Municipal y comunidad de La Puente:

El año 2020 ha presentado desafíos a la comunidad distintos de los de años anteriores. A lo largo de la pandemia de COVID-19, la resistencia de la comunidad de La Puente se ha demostrado como nunca antes. Los propietarios de pequeños negocios han obtenido becas para sus operaciones. Las personas mayores han recibido nutrición de calidad a través del programa Great Plates. Las iglesias se han unido para proporcionar alimentos a los necesitados. Hemos descubierto nuevas formas de celebrar las fiestas, a través de eventos de la Ciudad que nos permiten sentir juntos la alegría de las fiestas aunque estemos físicamente separados.

La gestión financiera debe ser prudente hoy más que nunca. De ella depende la capacidad de mantener una comunidad segura y saludable frente a obstáculos como los de este año. La información contenida en este reporte muestra la solidez de las fuentes de ingresos de la Ciudad y la estabilidad de sus gastos. Sin importar la duración de las dificultades económicas, la Ciudad sigue comprometida a operar dentro de los límites de un presupuesto equilibrado, asegurando la disponibilidad continua de servicios e infraestructura críticos en los próximos años.

Quisiéramos agradecer al Concejo la agudeza de su liderazgo. Nuestro agradecimiento final está reservado para los ciudadanos de La Puente. Ustedes se han unido con el objetivo común de crear una vida mejor para todos dentro de la Ciudad, y es con el mayor orgullo que les servimos todos los días.



Bob Lindsey
Administrador Municipal



Troy Grunklee, CPA
Director de Finanzas y Administración



Alexander Merkel Medina
Jefe de Contabilidad

DATOS BREVES

POPBLACIÓN
40,568

3.5 MILLAS
CUADRADAS

84.2% LATINO

ESTABLECIDO
1956

DESEMPLEO
4.5%

ENTRE LAS 25
MEJORES
CIUDADES DE L.A.
PARA AHORROS

EDAD MEDIANA
32.9

GOBIERNO

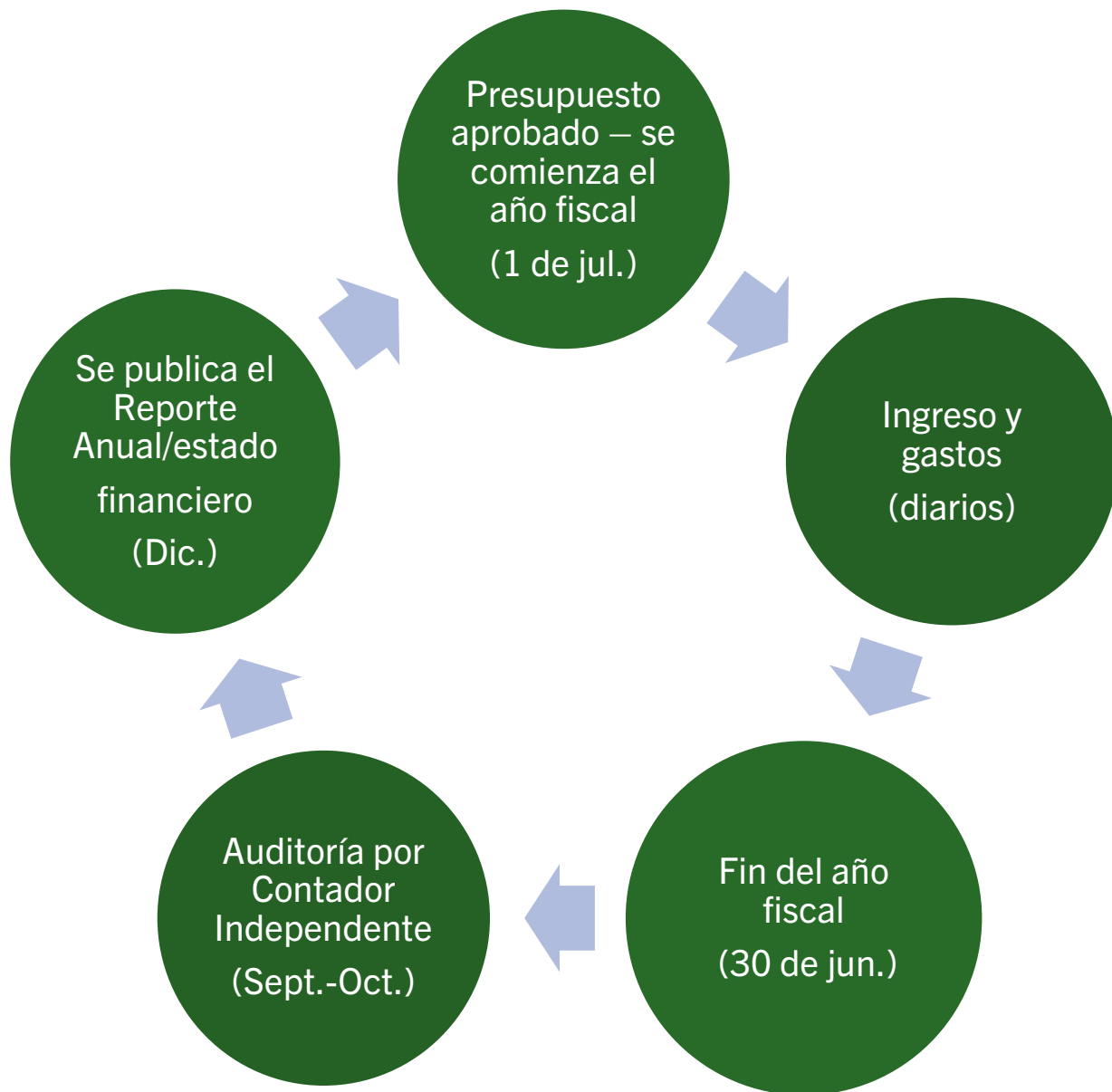
CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE LA PUENTE



ESTRUCTURA DE LA ORGANIZACIÓN



CICLO FINANCIERO



TERMINOS CLAVES

Presupuesto – un plan financiero aprobado por el Concejo autorizando gastos para el periodo.

Año fiscal– el periodo que se usa para reportar transacciones financieras (1 del julio hasta 30 de junio).

Reporte Financiero Anual - estados financieros, formales y auditados, que contienen los resultados del año fiscal.

INGRESOS

INGRESOS DE ACTIVIDADES GUBERNATALES (recibidos por la ciudad) totalizaron \$24,491,293 en el año fiscal 2019-2020. Como muestra el cuadro, los impuestos sobre ventas y propiedad son las fuentes más importantes.

Ingresos

Ingresos de programas:

Cobros por servicios	\$ 2,473,452.00
Becas y contribuciones de operaciones	\$ 743,530.00
Becas y contribuciones de capital	\$ 5,360,957.00

Ingresos generales:

Impuestos:

Impuestos sobre propiedad	\$ 7,391,137.00
Impuestos sobre ventas	\$ 5,928,799.00
Impuestos sobre la transferencia de bienes	\$ 63,652.00
Impuestos sobre franquicia	\$ 1,000,525.00
Impuestos sobre hoteles	\$ 217,209.00
Otros impuestos	\$ 146,475.00

Interes:

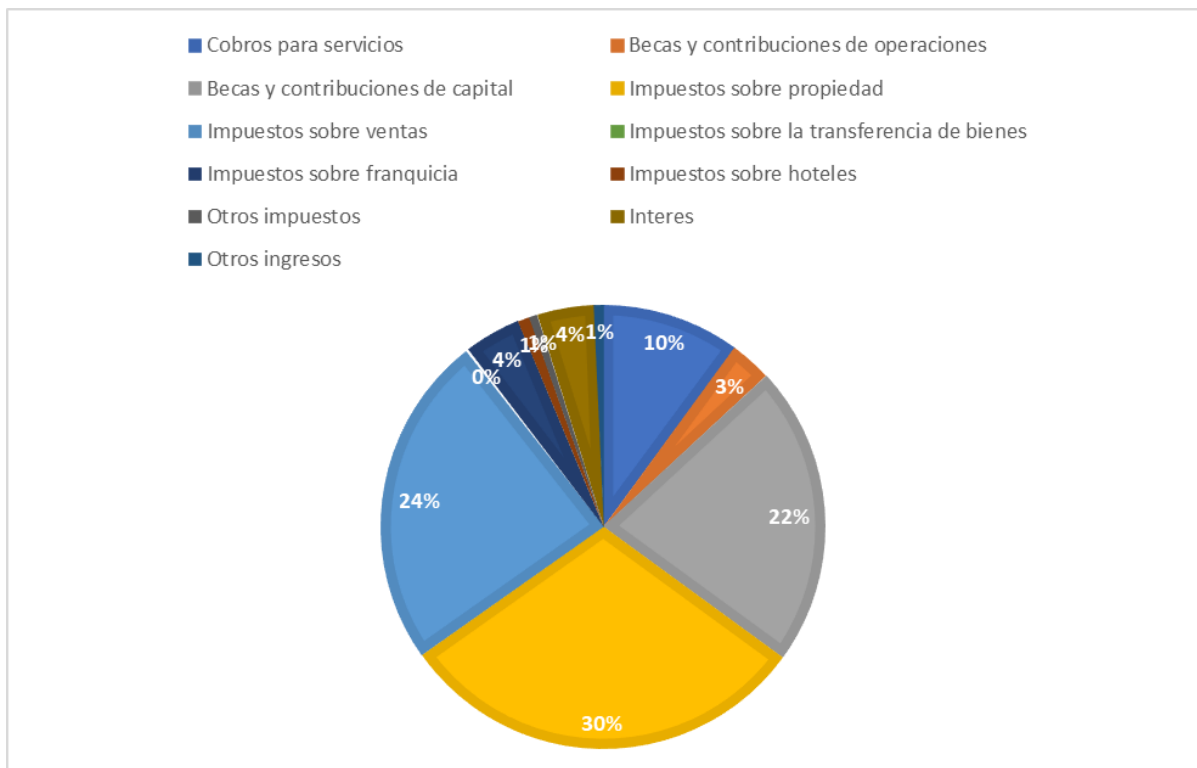
\$ 1,009,858.00

Otros ingresos:

\$ 155,699.00

Ingresos en total

\$ 24,491,293.00



GASTOS

GASTOS DE ACTIVIDADES GUBERNATALES (fondos gastados por la ciudad) fueron \$18,974,716. La seguridad pública es el gasto más grande, con un 41% del total. Esta categoría incluye el contrato para servicios policiales con el departamento del Sheriff del condado de Los Angeles.

Gastos	
Gobierno en general	\$ 2,716,718.00
Seguridad pública	\$ 7,714,703.00
Obras públicas	\$ 2,438,985.00
Recreación/Mayores	\$ 2,159,441.00
Desarrollamiento comunitario	\$ 3,790,988.00
Interes en deudas de largo plazo	\$ 153,881.00
Gastos en Total	<u>\$ 18,974,716.00</u>



SALDO DEL FONDO

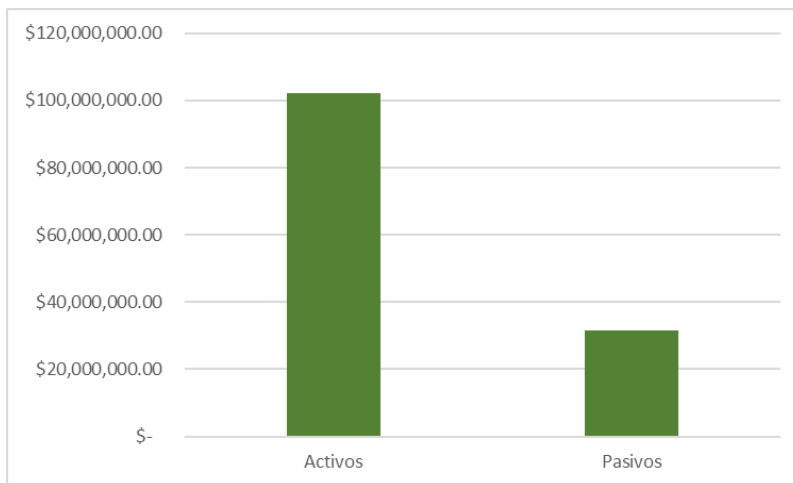
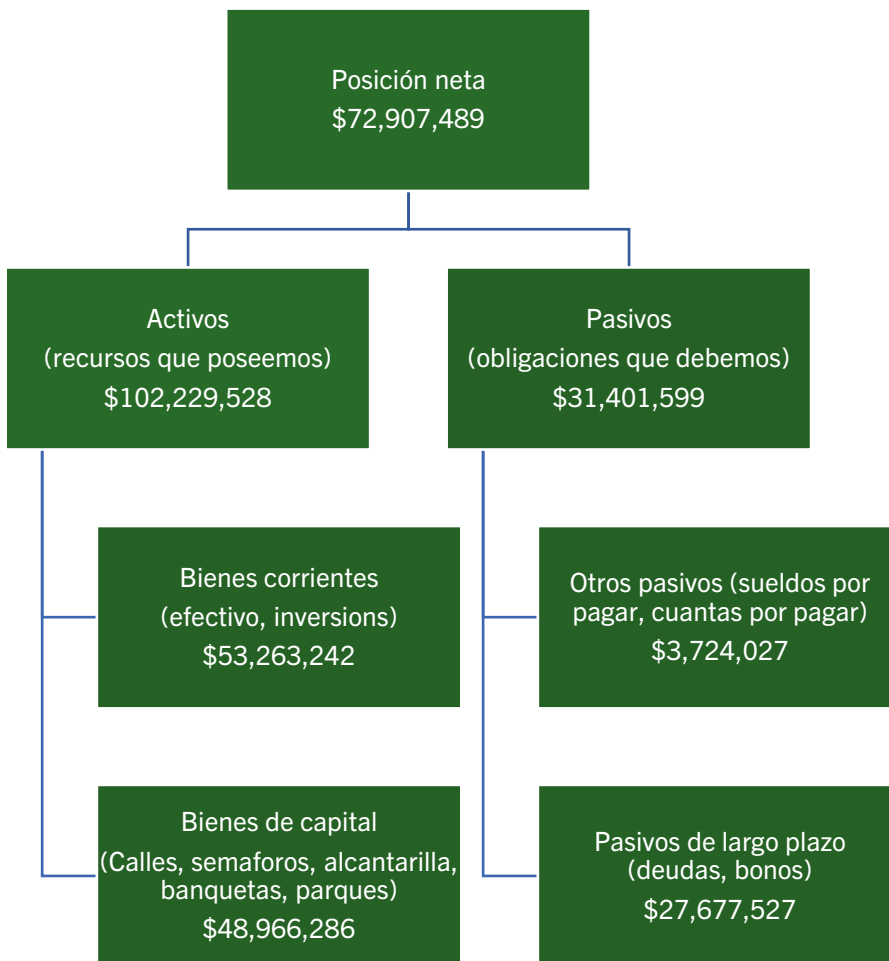
SALDO DEL FONDO representa las reservas de dinero acumuladas de la ciudad, al igual que una cuenta de ahorros. Los saldos de los fondos aumentan cuando existe un superávit de ingresos sobre los gastos en un año fiscal. Disminuyen cuando se produce un déficit y los gastos son mayores que los ingresos. Los saldos de fondos se pueden gastar en proyectos, nómina de sueldos, costos operativos o cualquier actividad que lleve a cabo la Ciudad. Un fondo es una fuente con usas específicas por ley.

FONDO	PROPUESTA	SALDO
Fondo Ordinario (General Fund)	Fondo principal. Se puede gastar en cualquier propuesta gubernatal.	\$24,843,706
Gas Tax	Mantener y construir calles.	\$1,601,120
Measure M	Mantener y construir calles.	\$539,836
Measure R	Mantener y construir calles.	\$588,724
Proposition C	Infraestructura y operaciones de transporte.	\$2,019,337
Proposition A	Infraestructura y operaciones de transporte.	\$728,200
Cal-Home Grant	Becas para viviendas.	\$1,421,683
Air Quality	Comprar vehiculos de baja contaminación	\$123,904
Housing Fund	Becas para viviendas.	\$245,112
2019A Capital Project	Bonos para arreglar calles.	\$4,063,268
2019B Capital Project	Bonos para arreglar calles.	\$3,606,883
Landscape & Lighting Maintenance District	Semaforos, luz de calle, paisaje, arboles, parques.	\$1,064,449
Miscellaneous Grants	Becas del estado o condado para proyectos.	\$(673,080)
Capital Projects	Proyectos de programa de capital.	\$(4,997)
FONDO	PROPUESTA	POSICIÓN NETA*
Sewer Maintenance/Const.	Mantener y construir alcantarilla.	\$8,598,372
Internal Service	Comprar vehiculos y computadoras.	\$1,067,526
Successor Agency	Antigua agencia de reurbanizacion.	\$(18,181,262)

*Los fondos indicados usan el base devengada y por eso se dice posición neta en vez de saldo de fondo.

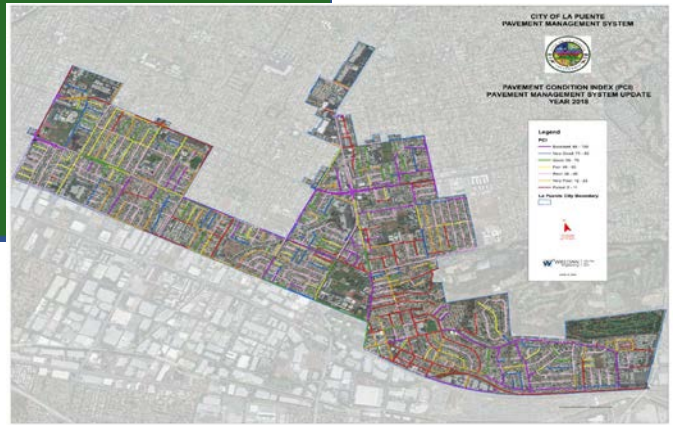
ACTIVOS Y PASIVOS

ACTIVOS Y PASIVOS DEL GOBIERNO (RECURSOS Y DEUDAS)



FINANZAS EN LA COMUNIDAD

\$7.38 Million
En 2019A y 2019B
bonos recaudados
para reparacion de
calles publicas



\$1.88 Million
En becas recibidas
del estado para La
Puente Park





City of La Puente
15900 E. Main Street, La Puente, CA 91744 – (626) 855-1500 – www.lapuente.org